



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

危险物品
DANGEROUS GOODS

航空运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Air Transport of Goods

此报告本年度有效
有效期至2023年12月31日

报告编号: PEKSZ202301097373YD740001

Issued No.:

生效日期: 2023. 01. 09

Effective Date:

委托单位: 安克创新有限公司

Applicant: Anker Innovations Limited

物品名称: 便携式冰箱A17A1 (内置动力电池A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)

Name of Goods: anker powered cooler A17A1 (Containing Powered Cooler Battery A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据本年度国际航协《危险品规则》以及委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的航空运输条件并出具此报告书。
The report is issued by DGM China according to IATA *Dangerous Goods Regulations* published in the current year and the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).
2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。
According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。
This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.
6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
8. 为适应国际航协《危险品规则》的年度变化，报告书仅在本年度内有效。
This report is only valid within the year in which the IATA *Dangerous Goods Regulations* is effective.

地址：北京首都国际机场货运北路天竺综合保税区BGS货运楼249室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.	PEKSZ202301097373	签发日期 Issued Date	2023.01.09
鉴别目的 Identification Purpose	是否属于航空运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date	2023.01.09
鉴别依据 Identification Criteria	IATA DGR 64th, 2023		
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	便携式冰箱A17A1 (内置动力电池A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)	
	英文 English	anker powered cooler A17A1 (Containing Powered Cooler Battery A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)	
生产厂家 Manufacturer	惠州市锦湖实业发展有限公司 HuiZhou Golden Lake Industrial Co., Ltd		
件数 Pieces		注: 本栏内容为托运人或其代理人在使用本报告书时候填写的运输信息, 不属于鉴定内容。运输信息与报告书的关联性以及实际运输货物与报告书的一致性由托运人或其代理人保证, 如发生任何不一致由托运人或其代理人承担全部责任。 (请认真填写本栏内容, 并盖章) 负责人: 联系方式:	
运单号 Air waybill No.			
目的港 Destination			
物品信息 Nature of the goods	<p>该样品为蓝黑色棱柱形电池。 型号: A17B0 尺寸: 200×106×101 mm 每包装件中电池/电芯数量: 1 每包装件中电池/电芯净重: 2.218kg 该锂电池不属于召回电池, 不属于废弃和回收电池, 并按照DGR3.9.2.6.1(e)规定的质量体系进行制造 (注: 该电池已经做好防意外启动措施。单块电池的重量约为2218g。该电池的UN38.3报告由威凯检测技术有限公司出具, 报告编号: RZUN2022-5536。每一设备内置电池一块。该产品含制冷剂R134a, 注入量34g, 符合特殊规定A26。)</p> <p>This sample is black blue prismatic battery. Model: A17B0 Size: 200×106×101 mm Number of batteries / cells per package: 1 Net quantity of batteries/cells per package: 2.218kg The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal, are manufactured under a quality management program as described in 3.9.2.6.1(e).</p>		



项目编号 Item No.		PEKSZ202301097373			
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	便携式冰箱A17A1 (内置动力电池A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)			
	英文 English	anker powered cooler A17A1 (Containing Powered Cooler Battery A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)			
鉴别结论 Conclusions		<p>该货物为锂离子/聚合物电池, 安装在设备上。额定瓦特小时为299Wh。已通过 UN38.3 测试。</p> <p>参考有关资料, 根据DGR有关规定, 该物质分类识别为第9类(或项)危险品, UN3481。 This goods is lithium ion/polymer battery, contained in equipment. Watt-hour rating is 299Wh. Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3.</p> <p>According to IATA DGR this substance is classified as dangerous goods Class (or division)9, UN3481.</p>			
建议运输条件 Suggestion for Transport Condition	UN/ID 编号 UN/ID No.	运输专用名称 Proper Shipping Name		类或项 Class or Div. (次要危险性) (Subsidiary Risk)	包装等级 Packing Group
	UN3481	LITHIUM ION BATTERIES CONTAINED IN EQUIPMENT		9	/
	包装说明 Packing Inst.	客货机 Passenger and Cargo Aircraft	967 I		
		仅限货机 Cargo Aircraft only	967 I		
	注意事项 Remarks	<p>电池或电芯必须加以保护, 防止短路。设备必须采取措施防止意外启动。 Batteries or cells must be protected so as to prevent short circuits, and the equipment must be equipped with an effective means of preventing accidental activation.</p>			
主检员 Prepared by:	曾平平	审核人 Checked by:	宋明	批准人 Approved by:	杨帆
				报告单位(盖章) Stamp	DGM-CHINA

制单: 郭燕娣



便携式冰箱 A17A1 (内置动力电池 A17B0 14.4V 20800mAh 299Wh)

PEKSZ202301097373



Anker Powered Cooler 40
Model: A17A1
Rated Voltage AC (Adapter): 100V-240V, 50Hz/60Hz
Rated Voltage DC: 12V/24V
Rated Current AC (Adaptor): 1.2A - 0.5A
Rated Current DC: 5.0A(12V)/ 2.5A(24V)
Protective Classification of Electric Shock Resistance
Refrigerant: R134a(34g)
Foam Vesicant: C5H10
Battery



Powered Cooler Battery
Model: A17B0
Capacity: 20800mAh 14.4V/ 299Wh
XT-60 Input: 11-28V= 10A (110W Max)
USB-C Input: 5V=3A/ 9V=3A/ 15V=3A/20V=3A (60W Max)
USB-A Output: 5V=2.4A (2.4A Max Per Port)
USB-C Output: 5V=3A/ 9V=3A/ 15V=3A/20V=3A (60W Max)
Anker Innovations Limited | Made in China
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) 4INR19/65-8

锂电池 UN38.3 试验概要 Lithium Battery Test Summary

项目编号: PEKSZ202301097373

单位信息 Company Information					
委托单位 Consignor	安克创新有限公司 香港九龙旺角弥敦道 610 号荷李活商业中心 1318-19				
生产单位 Manufacturer	惠州市锦湖实业发展有限公司 惠州市惠城区水口街道办东江工业区 电话/Tel: 0752-2312949 邮箱/Mail: luohuidi@tenpao.com 网址/Website: www.yooobooo.com				
测试单位 Test Lab	威凯检测技术有限公司 广东省广州市科学城开泰大道天泰一路 3 号 广东省广州市黄埔区光谱东路 179 号百事高智慧园 D 栋 电话/Tel: +86-20-32293888 邮箱/Mail: office@cvc.org.cn 网址/Website: http://www.cvc.org.cn				
电池信息 Battery Information					
名称 Name	动力电池 Powered Cooler Battery	电池/电芯类别 Battery/Cell Classification		锂离子电池 Li-ion Battery	
型号 Type	A17B0	商标 Trademark		/	
额定电压 Normal Voltage	14.4V	额定容量 Rated Capacity		20800mAh	
额定能量 Watt-hour rating	299Wh	外观/Appearance		蓝黑色棱柱形 Blue-black prismatic	
质量/Mass	2218g	锂含量/Li Content		不适用 N/A	
测试信息 Test Information					
测试报告编号 Test Report Number	RZUN2022-5536	测试报告签发日期 Date of Test Report	2022.12.21		
测试标准 Edition of UN Manual of Tests and Criteria Used	联合国《试验和标准手册》(第 7 版修订 1) 38.3 节 UN "Manual of Tests and Criteria" ST/SG/AC.10/11/Rev.7/Amend1/Subsection 38.3				
T.1: 高度模拟 Altitude Simulation	通过 Pass	T.2: 温度试验 Thermal Test	通过 Pass	T.3: 振动 Vibration	通过 Pass
T.4: 冲击 Shock	通过 Pass	T.5: 外部短路 External Short Circuit	通过 Pass	T.6: 撞击/挤压 Impact/Crush	通过 Pass
T.7: 过度充电 Overcharge	通过 Pass	T.8: 强制放电 Forced Discharge	通过 Pass		
UN38.3.3(f)	不适用 N/A		UN38.3.3(g)		不适用 N/A
签名 Signatory 职务 Title	曾平 检验员		签发日期 Issued Date	2023.1.9 06	